

1907

Miércoles 18 de Septiembre

Notas pedagógicas

II

QUÉ Y CÓMO

Este es el gran problema. ¿Qué, a los obreros manuales y agrícolas? ¿Qué, a los obreros artísticos? ¿Qué, a los obreros intelectuales? ¿Qué enseñamos a los ricos? ¿Qué, a los pobres?

De aquí nacerá nuestra pedagogía, nuestro arte y ciencia de la educación. ¿Cómo lo enseñamos para que la educación sea natural, ordenada, armónica, integral, general y humanitaria? ¿Cómo, para que la escuela sea continuación del hogar, pero continuación modificada e inteligente? ¿Cómo, para que sea atractiva y mueva la voluntad de los niños en beneficio de la gran obra que representa?

De aquí nacerá nuestra didáctica pedagógica, el sistema, el método y los procedimientos de enseñanza.

La cuestión propuesta es capitalísima. De ella depende que podamos señalar de una vez el verdadero concepto de los «analfabetos».

En dos grupos podemos dividirlos: analfabetos que no fueron a la escuela, que no oyeron la voz de la educación, y analfabetos que la oyeron, que fueron educados; pero que las malas lecturas, el mal ambiente, el egoísmo, las ambiciones o la mala voluntad borraron en su alma los hermosos conceptos y la gran obra de la educación y del maestro de escuela.

Ese obrero que no cumple con el trabajo ó con la familia; ese artista que labora para encender las pasiones; ese hombre que blasfema y maldice; ese escritor que corrompe y engaña; esa joven «que canturrea» canciones obscenas; ese señorito elegante que pasa la vida como un haragán, sin hacer nada de provecho; ese otro que dilapidado en vicios y festines el caudal de sus padres; ese soldado que abandona las filas ó ese mozo que rehuye el servicio y defensa de la patria; ese pobre que odia al rico porque lo es, y ese rico, que atesora, guarda y esconde bienes sin fomentar la vida común sin acordarse de su elevada misión en la tierra, y sin tener en cuenta que, ricos ó pobres, todos somos hermanos, y que constituimos un cuerpo que padece en conjunto si sufre alguno de sus miembros; todos son «analfabetos de educación»; aquellas inteligencias, aquellos sentimientos, aquellas voluntades están «replegados». La labor, el despliegue, el desarrollo de la escuela sufrieron en el otro ambiente sensible trastorno.

No preguntéis si saben leer ó no; eso no importa: lo importante es la verdadera y total educación.

¿Por qué hemos de llamar analfabeto (aunque no lea) al buen hijo que trabajando mantiene a su padre; al soldado que pelea por el santo nombre de la Patria; al campesino que se tuesta al sol para arrancar el pan de la tierra; al obrero que suda y trasuda por criar, educar y sostener una familia, si tenemos en cuenta que «analfabeto» quiere decir algo así como ruina y vergüenza de la sociedad?

Y por qué han de llamarse «alfabetos», especie de engrandecimiento y cultura de una nación, los holgazanes, descarados, irrespetuosos, tahures, vividores y dancistas, con el solo mérito de saber leer y escribir?

Lean y escriban todos los españoles, aprendan aritmética, geometría y demás ciencias todos los obreros; pero sirva todo

como medio de educación, como norma de engrandecimiento y paz sociales; de otro modo, seguirán en auge los analfabetos a pesar de todas las letras del mundo.

MELCHOR GARCÍA SÁNCHEZ.
Profesor de la Normal de Salamanca.

CRONICA MUNDIAL

LA GIGANTA

Todas las noches se exhibe en el Hipódromo de Londres una pobre mujer tirolesa, Mariel Faussnan, que se atrae la admiración de las gentes por su estatura gigantesca.

Todas las noches, la mujer más alta del mundo, según proclaman los carteles del teatro, se adorna con sus mejores galas, se emperuja con su más hábil tocado y sus más chillonas joyas, y se ofrece majestuosa, soberana, a los ojos de los buenos londinenses que acuden a admirarla.

La gigante sonrte a los pignones que la contemplan, sonrte maternalmente, y con complacencia de mujer enamorada, accede dócil al capricho del pequeño espectador, colocándose en distintas posiciones y en actitud les más ó menos artísticas para que aquel se percate a conciencia del disforme tamaño que el gigante cuerpo alcanza.

Y así pasa muchas horas al día Mariel Faussnan, la tirolesa enorme, la mujer más alta del mundo, la hembra infeliz, que de tener una inteligencia en analogía con su estatura, padeciera un verdadero martirio, sintiéndose obligada a mirar las cosas de este mundo desde tan alto. Pero es fama que la gigante, dichosa un día, cuando joven descolaba entre sus amigos y compañeras del Tirol por la arrogancia de su cuerpo asombroso, nota ahora que, de vez en cuando, sus ojos se humedecen, que un suspiro se escapa de su pecho, que a su cabeza le atormenta una idea fija, torturadora, la idea de que vivir de la admiración pública se parece mucho a vivir de la limosna.

Sin embargo, suerte y grande le cupo en suerte a Mariel Faussnan, al donarle Dios ese promontorio de carne y huesos que excita la admiración de hombres y mujeres doquiera se presenta. Si en lugar de un cuerpo anormal como el suyo hubiese recibido del Omnipotente un cerebro gigantesco, habría visto como esas mismas gentes que hoy la admiran y se entusiasman sin saber por qué, la ahorraban, la maltrataban y la maldecían.

La multitud paga por admirar una montaña de carne, pero se convierte en un gigantofonte, en fiera gigantofobia, cuando lo que se ofrece a su admiración es sólo un cerebro extraordinario.

SOLANO.

NOTAS AGRICOLAS

Repoblación arbórea

Por lo curioso y por lo que interesar pueda a los propietarios de terrenos propios para la repoblación arbórea, vamos a registrar el siguiente caso.

Por Real orden de 10 de Junio de 1907, se ha autorizado a doña Petra Sánchez y don Miguel Valdivieso, para dedicar una finca de su pertenencia, radicante en Villaseñor (Burgos), a la repoblación de especies arbóreas, fundándose en la ley de montes de 24 de Mayo de 1836 y reglamento de 17 de dicho mes y año de 1865.

El Excmo. señor ministro de Fomento D. Augusto González Besada, ha hecho saber a los citados particulares, que por virtud de la ley se les concede exención de la contribución de inmuebles, y un premio a los cinco años de lograda la repob-

lación, que puede ascender a una cantidad igual a la invertida en los trabajos que demandan las operaciones de cultivo.

Lo curioso del caso es que la solicitud presentada es la primera, desde la publicación de la Ley de montes, y lo citamos para que los particulares conozcan su existencia y las ventajas que proporciona, a fin de que acometan la repoblación de los terrenos, aquí donde sobran extensiones inculcas y cuya repoblación podría proporcionar no sólo grandes beneficios al país, sino a los mismos propietarios.

Los nuevos poetas

EL ALTO DE LOS BOHEMIOS

La lámpara esparce sus ténues fulgores; y ágil y nerviosa, la pálida mano, un canto, que evoca remotos amores, despierta en las teclas del viejo piano.

Un himno de alondras saluda a la aurora; surgen los preludios de la serenata; vuelan las secas, y una fuente llora, monótona y trémula, lágrimas de plata.

Vibran las esquilas, ladran los lebreles; á fiesta convoca la alegre campana; y entre panderetas y entre cascabeles se acercan las músicas de una caravana.

¡Adustos bohemios, reyes andrajosos que cruzais del mundo los vastos confines, siempre pensativos, tristes y ejerosos, sollozando amores en vuestros violines,

parad un instante bajo mi ventana y con vuestros cantos calmad mi amargura!... ¡Que quiero mostrarte mi mano, gitana, para que me digas la buenaventura!

¡Adiós para siempre, rostros macilentos, barbas desgredadas, ojos asesinos! ¡Vuestro último canto se llevan los vientos con las hojas secas por esos caminos!

¡Pálida bohemia, errante adivina que hoy gimes amores bajo mi ventana, dime, eco ligero, fugaz y londrina, ¿bajo qué balcones gemirás mañana?

¿Dónde vas, inquieta y hábil tañedora de un arpa que vibra doliente a mi reja? ¡Hay algo en mi alma que suspira y llora, y que con el eco de tu voz se alja!

Cabellos de oro, perfil vacilante, labios enardecidos; grandes ojos claros donde mis esperanzas contemplé un instante... ¿juntos a qué camino volveré a encontrarlos?

La música errante se va lentamente como los rumores de una serenata; y solo se escucha la voz de la fuente, que muere en un hilo de trémula plata.

FRANCISCO VILLAESPESA.

El testamento de Soleilhand

El tristemente famoso Soleilhand, condenado a muerte por la violación y asesinato de una niña, ha sido indultado de la última pena por el presidente de la República.

Una gran parte de la prensa francesa ha visto poca oportunidad en este caso, para el empleo de la prerrogativa de indulto, que posee el presidente del Estado.

El criminal ha escrito su testamento, un documento curiosísimo que termina con estas espirituales cláusulas, dignas de un inocente cordero, si un cordero pudiera escribir:

«En caso de que muriese yo en París, quiero que mi cuerpo lo reclamen, tan pronto como muera, mi mujer ó un miembro de su familia ó de la mía.

«Prohibido terminantemente que se haga la autopsia de mi cadáver.

«Pido y quiero que mi cuerpo sea incinerado. Deseo que mi cuerpo vuelva al polvo por el fuego, y pido que mi mujer vaya con mi hija a depositar un ramo de flores sobre mis cenizas de tanto en tanto.

El pueblo de París, que no ha recibido el indulto con agrado, presenció anteayer una manifestación que hicieron los ami-

gos de la familia de la víctima al salir de la iglesia de Saint-Anbroise, donde se celebraron los funerales de la misma.

ALCOY

Recordamos a nuestros lectores que el día 20 del próximo Octubre terminará la cobranza, en su período voluntario, de las cédulas personales correspondientes al actual año y que transcurrido dicho plazo se decretará el apremio de único grado, mediante el cual los morosos deberán satisfacer el duplo de la misma, con más las costas que se produzcan en la ejecución.

Como de costumbre, anoche acudió numeroso público a las sesiones de cinematógrafo y «variétés» verificadas en el teatro Calderón.

La concurrencia elogió muchísimo las magníficas películas que se exhiben, especialmente las tituladas «El asno rebelde», que cada vez gusta más, y «Los apaches de Far West», cinta muy interesante.

Los notabilísimos concertistas de bandurria y guitarra, hermanos Navarro, fueron ovacionados anoche al ejecutar admirablemente, entre otras bonitas composiciones, el precioso dúo de tenor y tiple de la zarzuelita «La Reina mora», del maestro Serrano.

También ganaron muchos aplausos por sus difíciles y nuevos trabajos, los artistas patinadores, equilibristas y acróbatas «The Kiki».

—EL FERRO QUINA-BISLERI devuelve las fuerzas a los convalecientes.

—Desde ayer tarde, a las cuatro, a la misma hora de la de hoy, han sido vacunadas en la Casa de socorro cincuenta y siete personas.

—Se encuentra enferma de bastante cuidado la señora doña Concha Boronat, viuda de nuestro inolvidable amigo el maestro compositor D. Juan Cantó.

Celebraremos mucho que recobre la salud la estimable enferma.

—¿Tenéis cariño a vuestra salud? Tomad el FERRO QUINA-BISLERI.

—A nuestro estimado amigo D. Urbano Cuenda, actual empresario del teatro Calderón, «¡ge una nueva pena, la de haber visto morir anteayer a su hija Alicia, encantadora niña de tres años.

Enviamos a dicho señor y a su esposa nuestro sincero pésame y les deseamos la resignación necesaria para sobrelevar tantas desgracias.

—Cultos para mañana jueves:

En la parroquial iglesia de San Mauro y San Francisco, a las siete misa de Comunión en el altar de San José. Al anochechar ejercicio de San José de la Montaña.

En la iglesia del Santo Sepulcro, a las siete misa de Comunión en el altar de la Virgen de la Sileta y al anochechar ejercicio con exposición.

—Con el uso continuo del agua mineral de mesa NOCERA-UMBRA se combate la obesidad.

—Se encuentra enferma de alguna gravedad, la distinguida y bella señorita Filomena Pérez, hija de la bonísima señora doña Encarnación Martínez, viuda de D. Santiago Pérez.

Vivamente nos interesamos por la salud de tan apreciable enferma, deseando su pronto alivio.

—También se encuentra enferma de gravedad, hasta el extremo de que anoche se le administraron los Santos Sacramentos, la apreciable señorita Irene Pastor Roig, hija de la propietaria del Hotel Comercio, doña Ramona Roig.

Dios quiera que se inicie una mejoría en el estado de la enferma.

—El domingo último dió a luz con felicidad un hermoso niño, la distinguida señora doña Rosita Payá, esposa de nuestro querido amigo D. José Oliver, hijo del acreditado industrial de esta plaza, del mismo nombre.

El recién nacido recibió ayer las aguas bautismales imponiéndosele el nombre de José.

Tanto la madre como el hijo se encuentran en satisfactorio estado.

Felicitemos a los dichosos padres, abuelos y demás estimable familia.

—EL FERRO-QUINA-BISLERI vence las anemias.

—En el Circo Veterano se celebrará esta noche una gran función, con un variado y selecto programa.

Entre los números que se anuncian figura «El gran trampolín americano», en el que tomarán parte, en rehido desafío, todos los saltadores de la compañía, entre los cuales figura el célebre artista Luis Belda, que ejecutará sus temerarios dobles saltos mortales, y el debut de los originales «Chinos burlescos», con sus bonitas combinaciones acrobáticas semicómicas.

A demás tomarán parte en el espectáculo «Los cuatro pirrotos», la elegante profesora de equitación doña Clotilde Wolsi, la gentil y bella artista Lolita Bernabé, los restantes artistas de la compañía y los chistosos clones Cámara, Vicente y Martinete.

Terminará la velada con el estreno de la bonita pantomima titulada «El palacio encantado».

Con tantos atractivos es de esperar que esta noche se verá muy concurrido dicho Circo.

—El agua mineral de mesa NOCERA-UMBRA es refrescante, digestiva y gasosa.

—Debiendo entrar en vigor el 1.º de Octubre próximo el Convenio de la Unión Universal de Correos, revisado en Roma, deberán tenerse presente, entre otras, las disposiciones siguientes:

1.º El franqueo de las cartas dirigidas a los países de la Unión será de 25 céntimos por los 20 primeros gramos, pagándose 15 céntimos por cada 20 gramos ó fracción de ellos que excedan de los 20 primeros.

2.º No se altera el franqueo de los demás objetos.

Y 3.º El importe del derecho de seguro aplicable a los envíos de valores declarados para el cambio con aquellas naciones, será de 5 céntimos por cada 300 francos declarados ó fracción de ellos y por cada país que tome parte en su transporte, incluso los de origen y destino.

—Quien usa el FERRO-QUINA-BISLERI come con apetito.

—Por el ministro de Instrucción pública se ha dispuesto que se forme un censo de los niños lisiados que desde Octubre de 1906 existen en los establecimientos de primera enseñanza.

—El funcionamiento regular del estómago es base de la salud. Lo conseguiréis usando en las comidas el «Agua» preparada con las «Sales del Pilar».

—MIL PESETAS al que presente Cápsulas de «Indio», ó otro específico, mejores que las del Doctor Pizá, de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 6, farmacia, Barcelona.

Academia de música

BAJO LA DIRECCIÓN

de Camilo P. Laporta

El día 1.º del próximo Octubre quedarán abiertas las clases de solfeo, instrumental y armonía.

SAN LORENZO, 8, 2.º

ELIXIR ESTOMACAL

DE SAIZ DE CARLOS

CURA
CURA
CURA

El que padece del ESTOMAGO ó de los INTENTINOS es porque quiere. En gran parte del mundo está ya acreditado un medicamento que se abre paso por sus propios méritos y lo recetan los médicos de todas las naciones. Nos referimos al Elixir Estomacal de Saiz de Carlos, Tónico, Digestivo y Antigastrálico, que cura el 98 por 100 de los enfermos que lo toman, aunque sus dolencias sean de más de 30 años de antigüedad.

El dolor de estómago, las acedias, aguas de boca y vómitos, ayuda á la digestión, abre el apetito y tonifica, siendo preciso su uso para los que viven en países cálidos, porque nutre al enfermo y evita la demacración y debilidad, tan frecuentes en estos climas enervantes.

La indigestión, dispepsia, estreñimiento, diarreas y disenterias, en niños y adultos, catarros intestinales y cuantas enfermedades del aparato digestivo son causadas por pereza en la digestión, ó van acompañadas de inapetencia y repugnancia para tomar alimentos.

La dilatación del estómago, la úlcera del estómago, la neurastenia gástrica, la hiperclorodía, la anemia y clorosis, con dispepsia ó gastralgia, originadas por debilidad ó por desnutrición; las cura porque aumenta el apetito, auxilia la acción digestiva, el enfermo come más, digiere mejor y hay mayor asimilación y nutrición completa.

El marce de los que viajan por mar, por ser una afección cuyos síntomas se notan en el aparato digestivo, predominando las náuseas y los vómitos, unidos al malestar general.—La pereza en las digestiones, causadas por disgustos, vida sedentaria y por excesos, se corrige con el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos.

Cuando el enfermo del estómago ó de los intestinos vea que han fracasado todos los demás medicamentos, debe tomar el ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS y recobrará su salud.

Una comida abundante se digiere sin dificultad con una cucharada del Elixir Estomacal, que es de agradable sabor, completamente inofensivo, aunque se use años seguidos, y que pueden tomarlo lo mismo el enfermo del estómago que el que esté sano, á la vez que las aguas minero-medicinales y en sustitución de ellas y de los licores de mesa, pues evita las enfermedades del tubo digestivo, por ser útil como preventivo.

Exíjase en las etiquetas de las botellas la palabra *Stomaxil*, marca de fábrica registrada.—De venta: Serrano, 30, farmacia, MADRID, y principales de España, Cuba, Filipinas, México, América del Sur, Estados Unidos é Inglaterra.

Diez años
de éxitos
constantes

OCASION

Se vende CASA EN GANDÍA

La más elegante, confortable y sólida-mente construida de la población; entre-suelos y tres pisos con 420 metros cuadra-dos de solar; en calle céntrica y la más hermosa vía de la ciudad (San Francisco de Borja, número 75); propia para vera-near, con una torre-mirador de 25 metros de altura; espléndida vista al mar y á la pintoresca huerta. Costó hace diez años su construcción 65 000 pesetas, y se vende, por cambio de residencia de su propietario, en menos de 45.000. Dirigirse en Alcoy á D. José Carbó Ribot, propietario del Hotel Continental.

DURÁ Y COMPAÑIA

TALLERES DE FOTOGRAFADO
Madera, 8.—Madrid.

Sociedad Levantina de Artes Gráficas

(Compañía anónima)

CAPITAL 500.000 PESETAS

Grandes talleres de Tipografía y Encuadernación.—Extenso surtido en artículos de escritorio.—Papelería.

Libros rayados para el Comercio

BIBLIOTECA MARÍTIMA NACIONAL

Centro Editorial y de propaganda de obras y revistas científicas y literarias, nacionales y extranjeras, que se relacionan con el mar y sus industrias Representante en todos los puertos de España y numerosas poblaciones del interior

CARTAGENA

Talleres: DUQUE, 6 Y 25 Y S. FRANCISCO, 7 Oficinas: DUQUE, 25 Establecimientos: DUQUE, 6 Y VALARINO-TOGORES, 2

HISTOGENO LLOPIS

Precio máximo en toda España

Adoptado en los Dispensarios Antituberculosos de Barcelona, La Coruña, Lisboa, etc., etc., para el tratamiento y curación de la Tuberculosis, Anemia, Neurastenia y enfermedades consuntivas en general. Digestivo superior á todos los conocidos. Venta en todas las buenas droguerías y farmacias. Depósito para España: Pérez Martín, Velasco y Compañía, Alcalá, número 7. Madrid.

Histógeno líquido, 5'50 pesetas la botella Histógeno granulado, 5'50 pesetas

THE BERLITZ SCHOOL OF LANGUAGES

Formation de nouvelles classes (Français, Anglais, Allemand, Italien) à partir du 1.º Octobre.

Pour les inscriptions s'adresser à Mr. Debry. CALLE SAN NICOLAS, 55, PRINCIPAL.—ALCOY

ENFERMEDADES NERVIOSAS

el mejor remedio para curarlas es el

ELIXIR BERTRAN

20 años de gran éxito

UNIVERSALMENTE RECOMENDADO POR LOS MÉDICOS MAS EMINENTES

Su acción es rápida y maravillosa en la EPILEPSIA (mal de San Pau), COREA (baile de San Vito), HISTERISMO, INSOMNIOS, CONVULSIONES, VÉRTIGOS, PALPITACIONES, TEMBLORES, DESVANECIMIENTOS, PÉRDIDA DE LA MEMORIA, AGITACIÓN NOCTURNA, etc.—Venta en Barcelona: farmacia Bertran, Plaza Junqueras, 2.—En Valencia: Dr. Costas, Sombriería, 5.—Sevilla: Dr. Lemus, Sierpes, 31.—Madrid: García Capellas, 1 duplicado.

VINOS REIG

Servicio á domicilio

Sin envases

Clases	PRECIO DE LA GARRAFA DE		
	4 LITROS	8 LITROS	16 LITROS
Vino Claret Seco	1'25	2'50	5'00
Vino Tinto	1'00	2'00	4'00
Vino Anejo	1'50	3'00	6'00
Mistela	3'00	6'00	12'00
Mistela Moscatel Anejo	5'00	10'00	20'00
Vinagre Blanco	1'00	2'00	4'00
Vinagre Tinto	0'75	1'50	3'00

Encargos y pedidos en Alcoy: ANTONIO BENAVENT, Arias Miranda, 12.

SEÑORAS!!

Maravilloso invento!!

Depilación verdad!!

se obtiene usando el

DEPILATORIO DE LOS ÁNGELES

Unico preparado infalible para la destrucción radical de la raíz del vello ó pelo sin irritar ni perjudicar lo más mínimo el cutis. La señora que tiene pelo ó vello es porque quiere, pues mediante contrato Nada se paga si pasado un año vuelve á renacer!

PUEDA DARSE MAYOR GARANTÍA?

Consulta por el inventor D. Heliodoro Lillo Rambla de Canaletas, 13.—Barcelona DE 3 Á 6 Y DIAS FESTIVOS DE 10 Á 1

También se dan consultas á provincias por escrito, mandando un sello para la contestación.

De venta en todas las buenas PERFUMERÍAS, DROGUERÍAS y FARMACIAS

ELIXIR DE GUAYACOL DEL DR. TORRENS

PRIMER PREPARADO DE GUAYACOL EN FORMA DE ELIXIR

Medicamento heróico para la curación de la TISIS PULMONAR. De resultados seguros para combatir las Tosas pertinaces, enfermedades del pecho, catarros de los bronquios, resfriados antiguos, etc.—Muy útil en la convalecencia de la pulmonía.—En la inmensa mayoría de casos basta consumir solo UNO ó DOS frascos para alcanzar la COMPLETA CURACION. Los resultados son todavía mucho más rápidos si se emplea este preparado para la curación de un SIMPLE RESFRIADO ó CATARRO.

«El Elixir de Guayacol del Dr. Torrens» vistas numerosas decepciones de planes terapéuticos racionalmente dirigidos á combatir la tuberculosis pulmonar crónica, ha sido especialmente el objeto de mis observaciones, sorprendiéndome con inusitada satisfacción los rápidos y poderosísimos efectos favorables que con su empleo obtuve.—Dr. J. Luis Vidal.

«El Elixir de Guayacol Torrens» debido á su preparación especial, es el mejor remedio de la tuberculosis, pues sin duda alguna, aminora los padecimientos de los tísicos y detiene la marcha del proceso tuberculoso.—Dres. Valls, Gozáizbes, Rapinós, Vidal y Llobregat.

«El Elixir de Guayacol Torrens» al contrario de lo que sucede con los demás balsámicos, descongela rápidamente el parénquima pulmonar y por ello es útil, no sólo en las pulmonías, sino en todas las bronquitis y hasta en las hiperemias del pulmón.—Dr. Valls.

«El Elixir de Guayacol Torrens» es la mejor preparación conocida para combatir con éxito las afecciones del aparato respiratorio.—Dr. Quilis.

«El Elixir de Guayacol del Dr. Torrens» es un preparado utilísimo en las afecciones de las vías respiratorias, y que vale la pena sea conocido de los médicos, pues puede reportar grandes beneficios.—Dr. Luis Valls.

El éxito alcanzado con el «Elixir de Guayacol Torrens» ha sido tan satisfactorio, que no he dudado un momento en hacerlo público y manifestárselo al Doctor Torrens.—Emilio Gozáizbes, licenciado en medicina y cirugía.

Llamo la atención de los médicos y enfermos sobre la utilidad indiscutible del «Elixir de Guayacol Torrens» en la tuberculosis, pues llena mejor la indicación morbosa que otro medicamento antituberculoso pulmonar.—Francisco A. Llobregat, licenciado en medicina y cirugía.

He usado en varios casos el «Elixir de Guayacol Torrens» en dos de ellos en unión de otros compañeros de consulta, y siempre he obtenido brillantes resultados.—Dr. Tomás Babiera.

He obtenido muy buenos resultados en cuantos casos he empleado el «Elixir de Guayacol Torrens» no sólo en el curso de las afecciones agudas y crónicas de las vías respiratorias, sino en la convalecencia de las mismas.—Dr. Paulino Valiente.

He ordenado infinidad de veces el «Elixir de Guayacol Torrens» y me cabe la satisfacción de hacer público que en todas ellas he obtenido un éxito completo.—Dr. Pérez Castillo.

NOTA. Otra preparación con el mismo nombre de Elixir de Guayacol se ha hecho posteriormente, pero su composición es distinta del Elixir de Guayacol del Dr. Torrens. A la clase médica y al público dejamos la apreciación de las diferencias y el juicio que de ellos formen.

Para la venta: Farmacia del Dr. Torrens, plaza del Mercado, núm. 73, Valencia: junto á la Droguería de La Luna. En Alcoy, D. Camilo Pérez, San Lorenzo 3 y la señora Viuda de R. Alfonso, Mercado 20 y 22.

REINA VICTORIA HOTEL

(ANTES IBORRA)



ALICANTE

Completamente reformado. Pensión completa desde 7,50 pesetas y combinaciones para temporadas largas

DE LA HAYA



La primera piedra del palacio de la Paz. En las célebres conferencias internacionales que para el desarme universal, tienen lugar en el viejo palacio de Rittersaal, en la Haya, se trató de la construcción de un palacio donde tuvieran lugar las futuras conferencias.

Asto seguido, debió a la iniciativa de M. Andrew Carnegie, el tribunal de arbitraje se trasladó al terreno elegido, donde Mr. de Neider, presidente de la conferencia actual, colocó la primera piedra del futuro edificio, con un grandioso ceremonial, donde se demostró el espíritu de los tiempos modernos, espíritu que se resume en la máxima: *concordia a qua pax*.

Curiosidades y cosas raras

El poeta Homero vivió pidiendo limosna en la vía pública.

Esopo vivió en la esclavitud. Milton vendió en diez guineas «El Paraíso perdido» para comer.

Aristo no tenía más que una capa vieja para cubrir sus carnes.

Camoens murió de hambre en la vía pública.

Cornéille no pudo tomar una taza de caldo el día que murió.

El Tasso no pudo escribir una noche por no tener dinero para una bujía.

Excilla debía al morir 500 ducados de las setas de su matrimonio.

Espronceda llegó a Lisboa, como emigrado político, con tres pesetas.

Cervantes, según dicen, no cenó cuando terminó el Quijote.

La locomotora más grande del mundo

Está para terminarse una locomotora que será la más potente del mundo.

Se usará en las líneas del ferrocarril de Pensilvania al Oeste de Pittsburgh, y hará el trayecto entre esta última población y Crestline (Ohio), que es la primera sección del viaje a Chicago. Se tiene el propósito, al poner esta locomotora en servicio, de hacer retirar el tren «Relámpago» que recorre en dieciocho horas la distancia entre Nueva York y Chicago, y restablecer uno de los trenes rápidos.

Antes de que se estableciera el servicio de dieciocho horas entre Nueva York y Chicago, se hicieron pruebas de velocidad que demostraron que se podía salvar la distancia con más rapidez de la que requiere el viaje de dieciocho horas.

La nueva locomotora tendrá seis ruedas motrices de ochenta pulgadas y pesará 240.000 libras. El peso, de las ruedas motrices será 170.000 libras.

Un animal malogrado

El hipopótamo del jardín de Aclimatación, de París, ha fallecido recientemente, antes de llegar a desarrollarse.

Y como el cuidado de esta colección zoológica que admira el mundo, es una cosa que sorprende aún más que ella misma, no tiene nada de particular que la ciencia intervenga con tanta frecuencia en su vigilancia.

Edmundo Portier ha participado así a la Academia de Ciencias que el pequeño hipopótamo ha fallecido a consecuencia de una miocarditis infecciosa, resultado de las heridas que sufrió la madre al darle a luz.

LABORATORIO QUÍMICO INDUSTRIAL

PRODUCTOS ALIMENTICIOS

DOCTOR CASTELL

Extracto de Carne, el más rico en elementos nutritivos; una cucharada diluida en cuatro de agua, equivale a la mejor taza de caldo.—No confundir este extracto con otros que no son más que agua, glicerina y peptona.

PRECIO, 3,50 PESETAS

Pídase en todas las farmacias y droguerías.

Laboratorio del Dr. Castell, Almas, y VALENCIA.

MOVIMIENTO FERROVIARIO

Y DE DILIGENCIAS

SERVICIO DE TRENES

Línea del Norte.—De Alcoy a Valencia por Játiva

Horas de salida

Correo: a las 5 de la mañana.

Mixto: a las 11'22 de la mañana.

Mixto: a las 2'56 de la tarde.

El primero de dichos trenes, enlaza en Agres con otro de la línea de Alcoy-Villena-Yecla, que a su vez enlaza en Villena con el correo de Madrid a Alicante.

Las diligencias para la estación salen de la Plaza de la Constitución tres cuartos de hora antes de la salida de los trenes.

Línea de Alcoy a Gandía

Horas de salida

Mixto: a las 4'55.

Correo: a las 17'30.

El tren correo, es correo de Alcoy a Gandía. Balaz en Gandía con el 933 procedente de Carcagente.

El tren mixto enlaza en Gandía con el correo ascendente número 930 de la línea de Carcagente a Denia.

Los carruajes para la estación salen de la Plaza de la Constitución cuarenta minutos antes de las horas indicadas.

Servicio de diligencias

Las diligencias de Alcoy a Alicante salen diariamente, una a las nueve y media de la mañana, de la Guarnicionería de los Sres. Hijos de D. Tomás Olmos, situada en la Plaza de la Constitución, y otra (correo) a las diez y media de la noche de la Posada de la Viuda.

La de Jijona, a las dos y media de la tarde, de la Posada Nueva.

La de Villena, a las seis y media de la mañana, de la Posada de la Viuda. Esta diligencia presta también el servicio para Ibi, Castalla, Onil y Biar.

La de Pego, pasando por Cocentaina, Muro, Benimarfull y Planes, a las dos de la tarde, de la Posada de la Viuda.

La de Castalla, a las tres de la tarde, de la Posada de la Viuda.

La de Alcoleja, pasando por Benifallim y Penáguila, a las tres de la tarde, de la Posada de la Viuda.

Las de Ibi, a las tres y a las cuatro de la tarde, de la Posada de la Viuda.

Imp. del HERALDO DE ALCOY

BANCO ARAGONÉS DE SEGUROS

SOCIEDAD ANONIMA

CAPITAL SOCIAL: 2.500.000 PESETAS

Domiciliada en Zaragoza

Este Banco se dedicará por ahora principalmente, a crear en favor de los asegurados el capital necesario para la redención del servicio activo de las armas, a cuyo fin tiene a disposición del público tarifas económicas con diversas clases de contratos.

Igualmente verifica seguros dotales desde 1.000 a 5.000 pesetas para niños y niñas, en condiciones altamente favorables para los asegurados.

PIDANSE TARIFAS Y DEMAS DETALLES AL SEÑOR DIRECTOR GERENTE DEL

BANCO ARAGONÉS DE SEGUROS

ZARAGOZA

Agentes en Alcoy: Viuda é hijo de Pablo Colomina, Plaza San Cristóbal 9, (bajos).—Teléfono núm. 4.

HUEVOL

FLAN

postre sabrosísimo para seis personas

Hecho en cinco minutos

Las esencias de HUEVOL, son las siguientes: Fresa, piña, limón, vainilla, café, chocolate, almendra, naranja, frambuesa, pistacho.

HELADOS.—Con el FLAN-HUEVOL puede hacerse un helado delicioso de todas las esencias; para ello no hay más que transvasar la crema fría a la máquina heladora.

Precio: 65 céntimos cada cajita.—Pídase en ultramarinos.

Al por mayor: COMPAÑIA HUEVOL, San Sebastián

Unico representante en Alcoy, D. FELIX SEMPARE, San Lorenzo, 16.

SOCIEDAD ANGLO-ESPAÑOLA DE MOTORES, GASÓGENOS Y MAQUINARIA GENERAL

(ANTES JULIUS G. NEVILLE)

Compañía Anónima. Capital: 2.000.000 de pesetas

Domicilio: MADRID-MAHON

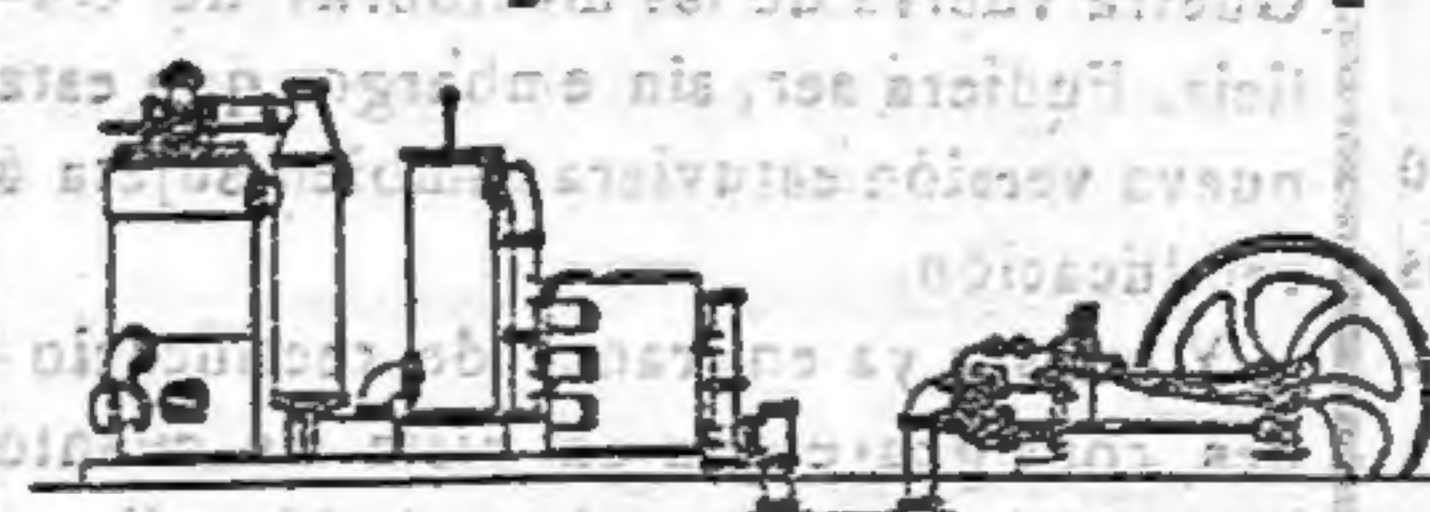
Talleres en MAHON

Sucursal: BARCELONA

CENTRAL: MADRID, Alcalá, 33 y 35

Delegación de la casa

CROSSLEY BROTHERS de Manchester



Motores a gas. Legítimos motores CROSSLEY para gas pobre, petróleo, alcohol, etc., de todas potencias.—Gasógenos sistema CROSSLEY, sin gasómetro ni caldera.—Gasógenos sistema DOWSON.—Calderas y máquinas de vapor Davey Paxman y C.—Instalaciones completas de alumbrado eléctrico, transporte de fuerza, tracción eléctrica.—Bombas centrífugas.—Bombas Blake.

Material de minas. Locomotoras y material para ferrocarriles.—Construcción de remolcadores, barcos de pesca y recreo, dragas, gruas.—Reparación de buques.—Construcciones metálicas.—Calefacción y ventilación.—Fundición de piezas hasta de 10 toneladas.—Presupuestos gratis.—Motores instalados en España suman más de 30.000 caballos de fuerza.—Delegación exclusiva de la Société Genovaise pour la construction d'instruments de physique et de mécanique.—Especialistas en máquinas para la fabricación de hielo é instalaciones frigoríficas en general.

Para informes, Viuda é hijo de Pablo Colomina.—Alcoy

DEPILATORIO VENUS

Preparado por la casa J. Ll. Prunés
Gobernador, 6, Barcelona

Reconocido infalible para la destrucción rápida y segura del vello.

Precio, 5 pesetas

AGUA REAL

Restablece los cabellos blancos a su color natural y primitivo. Se aplica cómodamente como Rom quina ó otra agua de locador.

Precio, 4 pesetas

Se venden en Alcoy, «Bazar Valenciano», Polavieja, número 1.—«Casa Chordi», San Nicolás números 3 y 5.—«Droguería y Tienda del Moro», Polavieja número 31.—«Angel Pérez, San Nicolás número 8.

madre el que hubiese salido a los miradores a oír la música, cayó en la cuenta del error en que don Baltasar había dado trastocándola con su señora, y el diablo la puso en la tentación de contestar, manteniendo el engaño, que en un punto la afición que por don Baltasar, se la había entrado en el alma la hizo perder la timidez de su honestidad, y dió lecciones a su inexperiencia (que el amor es un gran maestro de atrevimientos desdichados), para responder de tal manera a don Baltasar, que éste creyó que no otra que mi madre era la que a su carta respondía, y con esto su amor dió ya en los últimos increíbles disparates de la locura; de modo que si llena de ternuras y encarecimientos estaba la primera carta que Lisarda había leído, la segunda acabó con los últimos restos de su virtud, apenas combatida cuando rendida, y se determinó a la más negra de las traiciones que pueden, no digo ya cometerse, pero ni aun pensarse.

Contestó Lisarda a aquella segunda carta, siempre con el nombre de mi madre, suplicando a don Baltasar no la diese más músicas, que escandalizarían sin duda alguna a la vecindad, y que era mejor, por lo que a su recato convenía, fuese a hablar con ella, ya muy vencida la noche, por una reja oscura, escondida bajo unos

soportales que a una callejuela, exnsada daban.

Vió con esto el cielo abierto don Baltasar, y aranzando viento en popa por el dulce mar de su amor y de su deseo la nave de sus esperanzas, acudió a la siguiente noche a la reja, donde acabó de perderse en su error, y de perder a mi madre, la inocente, que un tal engaño, y una tal traición había de pagar tan caros; y no pasando mucho tiempo, porque la infame Lisarda, oyendo con demasiada facilidad y ansioso deseo los consejos de su lascivia, no tardó en franquear un postigo, que por un zaguán a una oscura sala baja daba, al enamorado don Baltasar.

Temia Lisarda que si él la conocía, en aquel punto se acabasen sus amores, y por esto recibíale siempre a oscuras y a pretexto de vergüenza impedíale la reconociese, y el engaño duraba, y la honra de mi madre andaba ya por calles y plazas; porque don Baltasar dijo primero el secreto de su dicha a un su amigo, encareciéndole lo guardase, y este otro lo dijo también muy en secreto a otro muy su amigo, y así, de amigo en amigo y encargándose el secreto todos, todo el mundo vino a creer en lo que no era más que un tejido de infames mentiras, en las que, sin embargo, se creía a causa de las apariencias; porque algunos que habían dudado, siguieron

Casa de socorro

Guardia para hoy
Médico.—D. Juan Esteve.
Practicante.—D. Vicente Cerdá.

Guardia para mañana
Médico.—D. José Martínez.
Practicante.—D. Victoriano Coloma.

REGISTRO CIVIL

Durante el día de ayer se hicieron en el Registro Civil las inscripciones siguientes:

Nacimientos

Maria Raduán Vilaplana, de Rafael y Rita.
Enrique Iváñez Moya, de Adolfo y Carmen.
Tomás Esteve Blanquer, de Antonio y Milagro.
María Flores Candela, de Fermín y Carmen.
José Oliver Payá, de José y Rosa.
Carmen Abad Arcaña, de Antonio y Carmen.
Pilar Ferri Pascual, de Modesto y Pilar.
Adela Vicente Mataix, de Fernando y Angela.

Matrimonios

Ninguno.

Defunciones

Ernesto Masanet Faus, de diez años, hijo de Rafael y Milagro.
Alicia Cuenda de Paz, de tres años, hija de Urbano y Josefa.
Rafael Santamaría Ivars, de once meses, hijo de Vicente y Guadalupe.



Santo de hoy.—San Lamberto obispo y mártir y San Eumenio.
Santo de mañana.—La aparición de Nuestra Señora en la Saleta y San Genaro.

Colegio de Luis Vives

Del 20 al 30 del corriente y en la Secretaría de dicho Centro, podrán todos los días lectivos matricularse en enseñanza colegiada o libre cuantos alumnos del Bachillerato lo soliciten. Del propio modo podrán efectuarlo los que aspiren a ingresar en los Cuerpos de Correos, Telégrafos, Aduanas, Tabacalera y Banco de España, cuyas preparaciones dirigidas por personal facultativo competente, se darán completas a partir de este curso.

Horas de despacho: De 11 a 12 y de 17 a 18.—El Secretario, José Ribera.

SE VENDEN

un motor eléctrico de dos caballos y ocho decimas de fuerza, y otro de gas de dos caballos, con sus correspondientes accesorios.

Informarán en esta Administración.



FERRO-QUINA-BISLERI

APERITIVO HIGIÉNICO

Reconstituyente de primer orden

Recomendado por toda la clase MÉDICA

DEPÓSITO: Bajada de San Miguel, núm. 1.

BARCELONA

Desde Madrid

CARTA POLÍTICA

(De nuestro corresponsal especial)

Madrid 17 Septiembre de 1907.

No sé si por efecto de haber refrescado el tiempo más y más pronto de lo que se creía—aunque aún tenemos en perspectiva el famoso veranillo de San Miguel—lo cierto es que el anunciado viaje de los Reyes a La Granja, no se realizará ya, cuando menos en la fecha y condiciones hace poco días oficialmente indicados. En vez de marchar el día 19 del actual D. Alfonso y la Reina Victoria con su hijo el Príncipe de Asturias, para el Real Sitio de San Ildefonso, saldrá el Rey directamente el día 21 desde San Sebastián para Galicia, donde presenciara las maniobras militares, y las Reinas Victoria y doña María Cristina, con el Príncipe, vendrán directamente a Madrid el día 23.

Este, que es el último programa y que no me atrevo a calificar de definitivo, demuestra que también pudiera sufrir alteración el proyectado viaje de los Sobranos a Viena, en cuyo caso, como esta era la base para dudar de que las Cortes se abrieran a mediados o poco antes del mes próximo, pudiera ocurrir que estuvieran en lo cierto los que señalan el 10 de Octubre como fecha de la reapertura.

La verdad es que si así no sucede no será porque los ministros, como ayer dije y hoy repito, no se esfuerzan en hacerlo creer, ni porque en el ambiente de flotar y se acentúan por momentos un ambiente de próxima campaña parlamentaria, que si fuera engañosa chasquearía a los más duchos y avisados.

A pesar de todo, un secreto presentimiento me inclina a persistir en mis dudas que llegan hasta no creer definitivo el itinerario de los viajes regios, pues ciertas órdenes circuladas hacen sospechar que la Reina Victoria y su augusto hijo esperarán al Rey en la Granja, aunque bien pudieran ser esas órdenes anteriores al nuevo plan.

Otro de los asuntos que han sufrido rectificación es el Consejo de ministros que se había anunciado para hoy. El señor Lacierva que fue quien lo anunció ayer a medio día a los periodistas, tuvo a bien anoche rectificar a sí mismo, negando que fuera verdad la noticia. Esta fue, sin embargo, dada por segura en la prensa de la noche, incluso «La Epoca».

Ahora se dice que ya no volverán a reunirse los ministros en Consejo hasta que regresen a Madrid el ministro de Estado, desde San Sebastián, y el de la Guerra vuelva de las maniobras de Galicia. Pudiera ser, sin embargo, que esta nueva versión estuviera también sujeta a rectificación.

Y puesto ya en trance de rectificaciones, consignaré que en vista de cuanto se ha dicho acerca del probable alistamiento de D. Melquíades Álvarez en las filas del moretismo, asunto al que dando por seguro dedica hoy un extenso artículo un diario de la mañana, el elocuente orador republicano ha creído oportuno desmentir tales versiones, negando que abrigue el propósito que se le atribuye de pasarse al campo de la Monarquía. Esto, no obstante, es seguro que el ilustre asturiano seguirá nadando entre dos aguas, con la secreta aspiración de lograr una posición semejante a la que tuvo en sus últimos años el gran Castelar, ejerciendo de tutor y Nona Egeria del partido liberal.

Y para terminar con otra rectificación, señalo que la que parece haberse operado en el criterio del Gobierno francés, el que se asegura que se ha pasado a la opinión del Sr. Mauro, desistiendo de hacer nuevos desembarcos en Marruecos, en vista de que las corrientes son más conciliadoras y pacíficas. Pero también en este particular me asaltan dudas, puesto que al lado de los anuncios tranquilizadores aparecen hechos como el de la compra de un transporte de guerra que el Gobierno español ha dispuesto a toda prisa.

Son cosas estas y otras muchas que no es posible conocer.

SANTIAGO PUIG.

POR TELEGRAFO

INFORMACION ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL SR. PUIG

(Despachos telegráficos recibidos anoche con gran retraso)

De Casablanca. --- Reconocimiento.

Madrid 17 (15 30)

Comunican de Casablanca, que las fuerzas francesas han realizado un reconocimiento por donde estaban situados los campamentos marroquíes, sin haber encontrado a los kabileños.

Propósitos de Lacierva

Madrid 17 (15 30)

El ministro de la Gobernación ha dicho que en cuanto se reanuden las tareas parlamentarias elevará a las Cortes sus reformas en el cuerpo de policía.

También ha manifestado el Sr. Lacierva que está preparando medidas encaminadas a hacer que se cierren muy temprano los cafés, tabernas y builes de más caras.

Concejal procesado

Madrid 17 (15 30)

Comunican de Tarragona, que se ha ordenado el procesamiento del concejal que en plena sesión abofeteó al alcalde de aquel Ayuntamiento.

El viaje de la familia real

Madrid 17 (15 30)

El Rey no irá por ahora a La Granja. Desde San Sebastián marchará el próximo sábado a Galicia con objeto de asistir a las maniobras militares.

Las Reinas D.^a Victoria y D.^a Cristina regresarán a Madrid el día 23 del corriente.

Suspensión de envío de fuerzas

Madrid 17 (15 30)

Dicen de París que el Gobierno francés ha desistido de enviar por ahora más fuerzas a Marruecos, en vista de que ha mejorado la situación del imperio.

(TELEGRAMAS RECIBIDOS ESTA TARDE)

INTERIOR

Detalles del incendio de anoche

en Madrid

Madrid 18 (15)

Según los datos oficiales, el incendio de anoche en las calles del Angel, de San Isidro y Carrera de San Francisco, ha destruido por completo siete casas.

En cuatro de esas casas los daños causados son enormes, pues en ellas habita-

ban cuarenta y nueve familias que han perdido todos sus muebles y ajuars.

Los heridos en el incendio son numerosos, aunque todos de quemaduras y contusiones leves.

El Infante D. Fernando de Baviera ha visitado a los heridos y dió orden de que se atiendan a los desvalidos.

El Rey ha pedido por telégrafo detalles del siniestro y noticias del estado de los heridos a fin de socorrerlos.

La Infanta Isabel de viaje

Madrid 18 (15)

Un telefonema de San Sebastián comunica que hoy ha salido en dirección a Francia la Infanta doña Isabel.

EXTRANJERO

Exposición internacional

Madrid 18 (15)

Comunican de Tolosa (Francia) que continúan efectuándose con gran actividad por la comisión designada al efecto, los trabajos para organizar la Exposición internacional de industrias, agricultura, ciencias, artes y oficios que se inaugurará en aquella población el día 1.^o de Mayo del próximo año.

DE MARRUECOS

De Casablanca. --- Nuevo reconocimiento

Madrid 18 (15)

Comunican de Casablanca, que algunas fuerzas francesas han practicado un nuevo reconocimiento por los campos de los alrededores de aquella plaza.

Solamente encontraron a siete marroquíes merodeadores a los cuales dieron muerte.

Más noticias de Casablanca. --- Conferencia reservada

Madrid 18 (15)

De Tánger reexpiden despachos de Casablanca comunicando que han celebrado una larga conferencia los cónsules de Francia y España, en aquella plaza, y el comandante de las fuerzas españolas señor Santolalla.

Acercado de lo tratado en esa entrevista han guardado los conferenciantes la mayor reserva.

Ponemos a disposición del público los comprobantes de nuestro servicio telegráfico.

ESPECTACULOS

CAFÉ DEL COMERCIO

(San Lorenzo, núm. 15).

Todos los días por tarde y noche grandes conciertos y variados números por notables artistas.

"EDEN CONCERT VIADUCTO,"

Todas las noches variados números por notables artistas de MUSIC-HALLS. PARA ESTA NOCHE

La notable ballarina

ANITA MARTIN

El célebre cantador y bailarín de aires andaluces

SEBASTIAN MUÑOZ

(a) Gayerre chico

acompañado por el notable guitarrista ANTONIO (a) Minuto de Granada

CERVECERIA SUIZA

(Plaza de San Agustín)

SALON MODERNO

Grandes espectáculos todos los días a la una de la tarde y a las nueve de la noche. Gran programa para hoy:

La afamada y sin rival coupletista

ANITA FERNANDEZ

que tanto ha llamado la atención en España y el extranjero.

Y la tan renombrada coupletista y ballarina madrileña

CONSUELO SERRANO (La Serranita)

SE NECESITA un oficial ó ayudante de peluquería que sepa trabajar con la mayor perfección.

Darán razón en la calle de San Nicolás número 46, (Salón Continental).

ENSEÑANZA

de la teoría de tejidos

Desde el día 1.^o del próximo mes de Octubre se abrirá una clase de ocho a diez de la noche, para la enseñanza y teoría de tejidos, en la calle del Beato Nicolás. Factor, número 11, 2.^o

Matriculas por meses y por curso entero. Horas de matrícula: de una a dos de la tarde.

BEATO NICOLÁS FACTOR, 11, 2.^o

LIMPIEZA DE CALZADO

Escobedo, el antiguo y conocido limpiabotas, participa a su numerosa clientela, que actualmente se halla establecido en la puerta de entrada de la Sociedad «El Iris», y que ha recibido nuevas materias para limpiar calzado de todos colores que no perjudican los cueros y quitan además las manchas de los mismos.

Se vende HERALDO DE ALCOY y «Heraldo de Madrid».

San Mauro, núm. 2, bajos, (Sociedad «El Iris»).

a don Baltasar, yo no sé si por un honrado celo de la honra de mi madre, ó si por celos de la dicha de don Baltasar; y vieron, en efecto, que éste entraba en casa de mi madre por un postigo a trasmano, muy después de la media noche, y que no salía sino muy poco antes de la alborada.

Sucedió, al fin, que, por desdicha, estas cosas que de mi madre se decían, llegaron a oídos de un pariente de mi padre, que tenía un oficio de alcalde en Sevilla; y digo por desdicha, pues cuando este pariente nuestro supo lo que de mi madre se contaba, ya mi madre estaba próxima a su alumbramiento, que cuando hubiera sobrevenido se hubiera sabido por la solemnidad de mi bautizo, que no podía menos de ser solemne, siendo yo hija de un general de las galeras del rey; don Baltasar hubiera caído de su engaño, y no hubiera podido menos de reconocer que la liviana que desde hacía poco tiempo le concedía sus favores, no era mi madre ni podía serlo, lo cual le hubiera movido tal vez a restaurar a mi madre en su honra.

No lo quiso así Dios; porque nuestro pariente, cuando supo lo que de mi madre se decía, siguió una y otra noche a don Baltasar, y las dos le vió entrar por un postigo de mi casa ya bien adelantada la noche, y no salir sino a la proximidad del día.

error creído verdad por el deseo. ¿Pues cómo a ese cruel enemigo de mi madre y mío, no se le representó que una señora tan de tal nobleza y tal y tan grande crianza como lo era mi madre, no podía dar en la liviandad de asistir a una música que un mal respetador de su honra la daba, en sus miradores, y dejándose ver, y aun no sola, sino acompañada de sus doncellas, como para hacerlas testigos de su desvergüenza? Fué así, sin embargo, y bastante necio don Baltasar para creer en tales increíbles disparates; y alentado por este error suyo, y creyéndose amado, ó, cuando no, en camino de serlo, arrojóse al otro día a sobornar y corromper a uno de los criados, y a fuerza de dádivas y promesas consiguió que aquel mal servidor consintiese en tomar una carta que le dió para su señora; carta que fué a dar por desdicha en las manos de Lissarda, que no se la dió a mi madre, que si se la diera, en aquel punto hubiera terminado la historia.

Tomó para sí Lissarda la carta, y se la acreció la afición que ya tenía en su alma por don Baltasar desde que le había oído cantar amorosamente versos que todo eran flores, estrellas, cielos, suspiros, desvelos, congojas y volcanes; y leyendo en la carta, que con mil encendidas palabras de amor don Baltasar agradecía a mi